

## Stationen/ Locations:

(Übersichtsplan auf der Innenseite/  
overview map inside the brochure)

- |  |  |
|--|--|
| 1 Aqua Salza - Möslstraße 199                          | 35 BIPA - Hauptplatz 5   |
| 2 Peugeot Jäger Schauraum - Möslstraße 85              | 36 Dr. Richard Egger - Arzt für Innere Medizin - Markt 6         |
| 3 Wohnhaus - Markt 65                                  | 37 Landhausstil Veronika - Markt 8                               |
| 4 Pfarrkirche Golling                                  | 38 Dr. Gerhard Hirschlehner - Arzt f. Allgemeinmedizin - Markt 9 |
| 5 Familie Prötzner - Markt 59                          | 39 Friseur Weidinger - Markt 10                                  |
| 6 Gasthaus Adler - Markt 58                            | 40 Waldis Zwergenwelt - Markt 10                                 |
| 7 Döllner's Genusswelten - Markt 56                    | 41 Blickkontakt e.U. - Markt 11                                  |
| 8 Wohnhaus - Markt 55                                  | 42 Café Maier - Markt 12   |
| 9 Metzgerei Leutgeb - Markt 54                         | 43 Hotel Gasthof Hauswirt - Markt 13                             |
| 10 Bioladen - Markt 52                                 | 44 Familie Schnöll - Markt 14 links                              |
| 11 Büro - Markt 52                                     | 45 Spenglerei - Markt 14 rechts                                  |
| 12 Tourisminformation Golling - Markt 51               | 46 Modehaus Struber - Markt 15-16                                |
| 13 Mode Gabriella - Markt 49                           | 47 Familie Schwarz - Markt 17                                    |
| 14 Gasthof Goldener Ochs - Markt 48                    | 48 Ganzer Trachten - Markt 18                                    |
| 15 Raiffeisenbank Golling-Scheffau-Kellau - Markt 45   | 49 Fahrradservice Wallinger - Markt 21                           |
| 16 Bastelstube Brigitte Ramsauer - Markt 44            | 50 ehem. Schattauer - Markt 26                                   |
| 17 Apotheke zur Gemse - Markt 43                       | 51 Bahnhof Golling-Abtenau - Bahnhofstraße 93                    |
| 18 Weltladen Golling - Markt 42                        | 52 Gesundheitszentrum - Bahnhofstraße 98                         |
| 19 Töpferwerkstatt Hammerer - Markt 42                 | 53 Bahnhofstrasse  |
| 20 Egelsee   | 54 Whitestone-Logo Pizza-Pub - Bahnhofstraße 111                 |
| 21 Trafik Lienbacher - Markt 41                        | 55 GP-SCHILDER - Markt 303                                       |
| 22 Enes Kebap Pizza - Markt 39                         | 56 Lirkgasse   |
| 23 Familie Nemes - Markt 38                            | 57 Autohaus Jäger - Obergäu 235                                  |
| 24 MDREI Friseurstudio - Markt 33                      | 58 Reisebüro Fischwenger - Obergäu 71                            |
| 25 HSG Schattauer - Markt 31                           | 59 Pension Hackerhof - Obergäu 58                                |
| 26 Pfarramt - Markt 73                                 | 60 Gasthaus Brunnerwirt - Obergäu 32                             |
| 27 Sport & Leder Moser - Markt 76                      | 61 Frühstückshotel Pass Lueg - Paß-Lueg-Straße 82                |
| 28 Malerei & Raumausstattung - Mitterhuemer - Markt 78 | 62 Lerchenmühle Wieser - Taggerstraße 43                         |
| 29 Gemeindeamt - Markt 80                              | 63 Gasthof Göllhof - Bluntaustraße 56                            |
| 30 Bäckerei Holztrattner - Markt 82                    | 64 Gasthof Bärenhof - Bluntaustraße 145                          |
| 31 Sleep&Toy - Markt 83                                | 65 Landgasthof Torrenerhof - Wasserfallstraße 24                 |
| 32 Volksbank Salzburg - Markt 85                       | 66 Gasthof Abfalter - Wasserfallstraße 57                        |
| 33 Museum Burg Golling - Markt 1                       | 67 Kiosk Wasserfall - Wasserfallstraße 23                        |
| 34 Gasthof Goldene Traube - Markt 3-4                  |  |

Im Jahr 1241 wurde der Ortsname „GOLINGEN“ zum ersten Mal urkundlich benannt. Durch all die Zeit hat sich die Marktgemeinde Golling stets verändert – Häuser und Wohnsiedlungen kamen dazu, Handwerksbetriebe öffneten und schlossen ihre Tore. Diese Tradition ist noch immer spürbar und genau das möchten wir für Gäste, Besucher, Kunden und Einheimische sichtbar machen.

An 67 Stationen finden Sie historische Ansichten bzw. eine Darstellung des Geschäftes, das sich anno dazumal dort befunden hat.

Begeben Sie sich auf eine spannende Zeitreise:  
Golling einst und jetzt - Bilder erzählen...

O

A town by the name of "GOLINGEN" was first chronicled in the year 1241. Over the course of time, the market town we know today as Golling has witnessed continuous changes – houses and residential areas were added, businesses of craftsmen opened and closed their doors. This tradition is tangible now as ever, a tradition we now wish to make clearly visible to guests, visitors, customers and locals alike.

At 67 separate locations you will find historical photos or renderings of the businesses that once stood there.

Set out with us on this fascinating journey back in time:  
Golling then and now – A story in pictures...

### Führung Zeitreise und Eintritt Museum:

Der Rundgang führt durch den Ortskern und inkludiert den Eintritt ins Museum der Burg Golling.

Erwachsene: € 8.00 / Kinder bis 6 Jahre: kostenlos

Kinder 6 -15 Jahre: € 4.00

Tarif für Gruppen: ab 10 Personen € 7.00 / Person

### Termin:

Von Juli bis September jeden Dienstag um 9:30 Uhr

Führungen im Mai und Oktober auf Anfrage.

Treffpunkt: Tourismusverband Golling

Die Führung findet bei jeder Witterung statt.

### Öffnungszeiten Museum:

Mai, Juni, Oktober: DO-SO 10-12 Uhr u. 13-17 Uhr

Juli-September: DI bis SO 10-17 Uhr

### Guided journey back in time and museum admission:

The guided tour leads through the town center and includes admission to the museum at castle Golling.

Adults: € 8.00 / Children until the age of 6 : free

Children 6 - 15: € 4.00

Group rate: from 10 people € 7.00 / person

### Dates:

From July to September, every Tuesday at 9.30 a.m.

Guided tours in May and October on request.

Meeting point: Golling Tourist Office

The tour takes place in all weather.

### Museum Hours:

May, June, October: THU-SUN 10 a.m. – 12 p.m. and 1 – 5 p.m.

July-September: TUE-SUN 10 a.m. – 5 p.m.

### Anfrage & Buchung/ Enquiries & Bookings:

Museum Burg Golling, Markt 1

+ 43 (0) 664 532 12 70

info@museumburggolling.com

www.burg-golling.at



# ZEITREISE GOLLING

Journey back in time - a story in pictures...

Bilder erzählen...

